



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
3 May 2004
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Тридцать первая сессия

6–23 июля 2004 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации
всех форм дискриминации в отношении женщин**

**Доклады, представляемые специализированными
учреждениями Организации Объединенных Наций
по вопросу об осуществлении Конвенции в областях,
входящих в сферу их деятельности**

Записка Генерального секретаря

Добавление

**Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций**

1. 25 февраля 2004 года Секретариат от имени Комитета предложил Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) представить Комитету доклад о полученной ФАО от государств информации об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в областях, входящих в сферу ее деятельности, который дополнил бы информацию, содержащуюся в докладах государств — участников Конвенции, подлежащих рассмотрению на тридцать первой сессии.
2. Комитет запросил также информацию о мероприятиях, программах и установочных решениях ФАО, направленных на содействие осуществлению Конвенции.
3. Прилагаемый доклад представлен во исполнение этой просьбы Комитета.

* CEDAW/C/2004/II/1.



Приложение

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций к тридцать первой сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Ангола

Численность населения Анголы в 2000 году оценивалась в 12,4 млн. человек¹, из которых 66 процентов проживало в сельской местности. До 72 процентов экономически активного населения было занято в сельском хозяйстве.

Женщины в сельском хозяйстве

В 2000 году общая доля женщин в рабочей силе составляла 46 процентов, причем на 83 процента эта доля приходилась на сельское хозяйство. Из общего числа людей, занятых в сельском хозяйстве, женщины составляли 54 процента.

Мероприятия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по расширению возможностей сельских женщин и обеспечению равенства полов

ФАО осуществляла проект под названием «Повышение обеспеченности земель и продовольственной безопасности для внутренне перемещенных лиц и постоянно проживающего населения». Этот проект ориентирован на перемещенных лиц как женского, так и мужского пола из провинций Уила и Бенго. Проект предусматривает перенарезку земельных наделов с привлечением населения и наращивание возможностей, позволяющих пересмотреть действующие законы о распределении земли и содействовать выработке платформы для земельной политики.

По линии проекта «Димитра» ФАО собирает подробную информацию об организациях и проектах, имеющих отношение к сельским женщинам, продовольственной безопасности и устойчивому развитию в Африке и на Ближнем Востоке. За счет обеспечения доступности такой информации проект призван повысить зримость вклада сельских женщин в развитие, привлекая для этого традиционные способы коммуникации и новые информационные технологии. Проект «Димитра» направлен на то, чтобы усилить учет гендерной проблематики участниками процесса развития и способствовать обмену информацией и ее распространению. В базе данных «Димитры» числится одна организация из Анголы, и эта организация занимается осуществлением двух проектов, рассчитанных на сельских женщин: «Реабилитация медпунктов» и «Экстренное создание санитарно-гигиенических условий». В базе данных «Димитры» числится еще три проекта, ориентированных на сельских женщин: «Охрана здоровья населения», «Первичная медико-санитарная помощь» и «Восстановление и развитие».

¹ Данные из ФАОСТАТ.

Бангладеш

Численность населения Бангладеш в 2000 году оценивалась в 143,8 млн. человек², из которых 73 процента проживало в сельской местности. Примерно 84 процента населения Бангладеш прямо или косвенно зависит от сельского хозяйства: там было занято 53 процента всего экономически активного населения.

Женщины в сельском хозяйстве

В 2002 году общая доля женщин в рабочей силе составляла 42 процента, причем на 66 процентов эта доля приходилась на сельское хозяйство. Из общего числа людей, занятых в сельском хозяйстве, женщины составляли 50 процентов.

Мероприятия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по расширению возможностей сельских женщин и обеспечению равенства полов

В Бангладеш ФАО осуществляла проекты, призванные решать вопросы доступа сельских женщин к производственным ресурсам, обучению и питанию. В некоторых областях оказывается также содействие с предоставлением базовых ресурсов, а именно доступа к питьевой воде и охране здоровья. Проект «Комплексное развитие садоводства и питания» посвящен обучению сельских женщин навыкам садоводства и ведения приусадебного хозяйства для того, чтобы увеличивать производство сельскохозяйственной продукции на рынок и на собственное потребление, улучшать питание и обработку собранного урожая. Клиентура этих проектов на 70 процентов состоит из женщин.

ФАО выполняла проект «Расширение возможностей прибрежных рыболовных сообществ в плане обеспеченности средствами к существованию», в рамках которого осуществляется мобилизация женщин и создаются ссудные и сберегательные коллективы для организации хозяйственных предприятий, занимающихся растениеводством, скотоводством и переработкой рыбы. Данный проект способствует равенству полов: в создаваемые на уровне деревень организации вовлекаются равные по численности группы мужчин и женщин, чтобы поощрять участие женщин в процессе развития и расширять их доступ к ресурсам. Кроме того, этот проект предусматривает организацию обучения партнеров из государственных структур и неправительственного сектора по гендерной проблематике и по вопросам ее освещения среди местного населения.

По линии Специальной программы продовольственной безопасности, реализуемой при содействии ФАО, осуществляется мобилизация женщин и их вовлечение в создаваемые на уровне деревень организации (а также выдвижение их представителями в деревенские комитеты) для расширения их доступа к социально-экономическим ресурсам. Оказывается содействие хозяйственным предприятиям, занимающимся приусадебным растениеводством, разведением мелкого скота, созданием питомников и переработкой садоводческого урожая. Проект рассчитан на обучение 2000 женщин различным навыкам производства

² Данные из ФАОСТАТ.

и переработки сельскохозяйственной продукции, причем особое внимание уделяется помощи неимущим женщинам.

ФАО заказала подготовить исследование, в котором будет освещаться роль женщин в сохранении биоразнообразия и охране окружающей среды при организации рисоводства. В исследовании, которое посвящено выяснению прав женщин применительно к местным навыкам рисоводства, будет анализироваться, как они отражаются на продовольственной безопасности и охране здоровья.

Доминиканская Республика

Численность населения Доминиканской Республики в 2000 году оценивалась в 8,3 млн. человек³, из которых 34 процента проживало в сельской местности. Лишь 16 процентов экономически активного населения было занято в сельском хозяйстве.

Женщины в сельском хозяйстве

В 2000 году общая доля женщин в рабочей силе составляла 33 процента, но лишь на 2 процента эта доля приходилась на сельское хозяйство. Из общего числа людей, занятых в сельском хозяйстве, женщины составляли 7 процентов.

Мероприятия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по расширению возможностей сельских женщин и обеспечению равенства полов

В сотрудничестве с Межамериканским агентством по сотрудничеству и развитию ФАО устроила несколько практикумов, посвященных проведению исследований с привлечением населения и ориентированных на женское и мужское население сельских районов провинции Самана. Было подготовлено в общей сложности 360 специалистов из различных организаций, связанных с «Ассоциацией отсутствующих саманцев».

Экваториальная Гвинея

Численность населения Экваториальной Гвинеи в 2000 году оценивалась в 456 000 человек⁴, из которых 52 процента проживало в сельской местности. До 70 процентов экономически активного населения было занято в сельском хозяйстве.

Женщины в сельском хозяйстве

В 2000 году общая доля женщин в рабочей силе составляла 35 процентов, причем на 67 процентов эта доля приходилась на сельское хозяйство. Из общего числа людей, занятых в сельском хозяйстве, женщины составляли 45 процентов.

³ Данные из ФАОСТАТ.

⁴ Данные из ФАОСТАТ.

**Мероприятия Продовольственной и сельскохозяйственной организации
Объединенных Наций по расширению возможностей сельских женщин и
обеспечению равенства полов**

В рамках инициативы ФАО «Телефуд» финансировалось выполнение некоторых небольших проектов в Экваториальной Гвинее в районе Малабо. В рамках этих проектов осуществлялась мобилизация женщин и женских объединений, которые уже занимаются производством сельскохозяйственной продукции, в интересах сбыта этой продукции. Этот проект рассчитан на то, чтобы помочь женщинам увеличить свои доходы, позволяя им тем самым повысить собственный уровень жизни, равно как и уровень жизни своей семьи.

Испания

Численность населения Испании в 2000 году оценивалась в 40,7 млн. человек⁵, из которых 22 процента проживало в сельской местности. Из экономически активного населения 7 процентов было занято в сельском хозяйстве.

Женщины в сельском хозяйстве

В 2000 году общая доля женщин в рабочей силе составляла 37 процентов, но лишь на 6 процентов эта доля приходилась на сельское хозяйство. Из общего числа людей, занятых в сельском хозяйстве, женщины составляли 32 процента.

**Мероприятия Продовольственной и сельскохозяйственной организации
Объединенных Наций по расширению возможностей сельских женщин и
обеспечению равенства полов**

В развитие уже налаженного сотрудничества с Министерством сельского хозяйства и рыболовства автономной области Андалусия ФАО организовала пятый учебный практикум по социально-экономическому и гендерному анализу (СЭГА). Цель этого сотрудничества — создать резерв из обученных методике СЭГА национальных инструкторов, которые будут затем распространять этот подход на всех уровнях: директивном, организационном, низовом. Пятидневный практикум позволил обучить 25 старших сотрудников Министерства. Благодаря этой инициативе методике СЭГА был обучен в общей сложности 141 специалист.

⁵ Данные из ФАОСТАТ.